



Fiery® EX4112/4127



Opzioni di stampa

© 2008 Electronics for Imaging, Inc. Per questo prodotto, il trattamento delle informazioni contenute nella presente pubblicazione è regolato da quanto previsto in [Avvisi legali](#).

45083895
30 aprile 2009

INDICE

INTRODUZIONE	5
<hr/>	
Terminologia e convenzioni	5
<hr/>	
Informazioni su questo manuale	6
INFORMAZIONI GENERALI SULLE OPZIONI DI STAMPA	7
<hr/>	
Informazioni sui driver di stampa e sui file di descrizione della stampante	7
<hr/>	
Impostazione delle opzioni di stampa	8
Ordine gerarchico per la modifica delle opzioni di stampa	8
OPZIONI DI STAMPA	9
<hr/>	
Opzioni ed impostazioni di stampa	9
Personalizzazione del driver di stampa	9
Opzioni di stampa	10
Opzioni relative a Booklet Maker	26
Opzioni relative a Stampa multipla	32
Accesso alle opzioni di finitura	35

Informazioni aggiuntive	38
Booklet Maker	38
Fascicola in vassoio unico	39
Fronte-retro	40
Opzioni di piegatura	41
Moduli in blocco	42
Stampa multipla	45
Spostamento immagine	46
Supporti misti	47
Paper Catalog	49
Stampa di esempio	50
Uso di Stampa di esempio	50
Scala	51
Adatta alla pagina	51
Stampa dei separatori	52
 INDICE ANALITICO	 53

INTRODUZIONE

Questo manuale fornisce una descrizione delle opzioni di stampa di Fiery EX4112/4127. Fornisce inoltre spiegazioni relative a ciascuna opzione di stampa e informazioni relative ai requisiti e alle restrizioni.

Terminologia e convenzioni

In questo manuale vengono utilizzate la terminologia e le convenzioni riportate di seguito.

Termine o convenzione	Si riferisce a
Fotocopiatrice	Xerox 4112 e Xerox 4127
CWS Mac	Command WorkStation Macintosh Edition
CWS Win	Command WorkStation Windows Edition
Driver Mac	Driver di stampa Fiery EX4112/4127 per computer Macintosh
Driver Win	Driver di stampa Fiery EX4112/4127 per computer Windows
Fiery EX4112/4127	Fiery EX4112/4127
Fotocopiatrice	Xerox 4112 e Xerox 4127
Mac OS	Apple Mac OS X
Titoli in <i>corsivo</i>	Altri manuali della documentazione
Windows	Microsoft Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003, Windows Vista, Windows Server 2008
	Argomenti per i quali la Guida del software fornisce informazioni aggiuntive
	Suggerimenti ed informazioni
	Informazione importante
	Informazione importante su azioni che potrebbero causare danni fisici all'utente o a terzi

Informazioni su questo manuale

Questo manuale comprende i seguenti argomenti:

- Informazioni relative ai driver di stampa, ai file di descrizione della stampante PostScript (PPD/PDD) e alle impostazioni delle opzioni di stampa di Fiery EX4112/4127.
- Descrizione delle opzioni di stampa, comprese le impostazioni predefinite e gli eventuali requisiti e restrizioni.
- Descrizione delle opzioni di Booklet Maker, comprese le impostazioni predefinite e gli eventuali requisiti e restrizioni.
- Descrizione delle opzioni di Stampa multipla, comprese le impostazioni predefinite e gli eventuali requisiti e restrizioni.

INFORMAZIONI GENERALI SULLE OPZIONI DI STAMPA

Il presente capitolo contiene una descrizione dei driver di stampa e dei file PPD, nonché delle opzioni di stampa di Fiery EX4112/4127; spiega inoltre dove impostare le opzioni di stampa.

Informazioni sui driver di stampa e sui file di descrizione della stampante

Fiery EX4112/4127 riceve i file dai computer in rete, li elabora (RIP) e li invia alla fotocopiatrice. I computer Windows e Mac OS comunicano con Fiery EX4112/4127 tramite il driver di stampa e i file PPD. I computer Windows possono comunicare con Fiery EX4112/4127 mediante il driver di stampa PCL (Printer Control Language) e i file PDD (l'equivalente PCL dei file PPD). Entrambi i driver consentono di utilizzare alcune funzioni speciali di Fiery EX4112/4127 dalla finestra di dialogo Stampa.

Il driver di stampa gestisce le comunicazioni di stampa tra l'applicazione e la stampante. Interpreta le istruzioni generate dall'applicazione, le unisce alle opzioni specifiche della stampante e le converte tutte nel linguaggio Adobe PostScript o PCL supportato dalla stampante. In altri termini, il driver di stampa genera un file PostScript o PCL basandosi sul file originale e sulle opzioni impostate nella finestra di dialogo Stampa.

Inoltre, il driver di stampa consente di selezionare le opzioni di stampa per la fotocopiatrice. Per fare ciò, il driver di stampa deve essere associato al file PPD della specifica unità Fiery EX4112/4127. Il file PPD/PDD contiene le informazioni sulle funzioni e le capacità di una particolare unità di stampa (ad esempio, i formati carta ed i tipi di supporto utilizzabili). Il driver legge i dati contenuti nel file PPD/PDD e li trasforma in opzioni selezionabili dalla finestra di dialogo Stampa. Il file PPD/PDD per Fiery EX4112/4127 comprende le informazioni relative alle funzioni sia della fotocopiatrice che di Fiery EX4112/4127. Per informazioni sulle opzioni di stampa specifiche per Fiery EX4112/4127, consultare la tabella a partire da [pagina 10](#).

Impostazione delle opzioni di stampa

Le opzioni di stampa consentono di accedere a tutte le funzioni speciali della fotocopiatrice e di Fiery EX4112/4127. È possibile specificare le opzioni di stampa usando i metodi seguenti:

- Durante la configurazione

Alcune impostazioni vengono specificate dall'amministratore durante la configurazione. Per informazioni sulle impostazioni predefinite del server, rivolgersi all'amministratore o all'operatore.

- Dalle applicazioni

Con i driver di stampa Adobe PostScript e PCL, è possibile specificare le impostazioni di stampa per i lavori nel momento in cui si invia in stampa un lavoro. Per informazioni su come specificare le impostazioni per il lavoro dalle applicazioni Windows, vedere il manuale *Stampa da Windows*. Per informazioni su come specificare le impostazioni per il lavoro dalle applicazioni Mac OS, vedere il manuale *Stampa da Mac OS*.

- Da Hot Folders

È possibile assegnare un gruppo di opzioni di stampa ad una cartella automatica Hot Folders. Quando si specificano le opzioni di stampa per una cartella automatica, queste vengono assegnate a tutti i lavori inviati tramite quella cartella. Queste opzioni di stampa sovrascrivono qualsiasi opzione predefinita.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di Hot Folders.



- Da Command WorkStation

Per modificare le impostazioni da Command WorkStation, fare doppio clic sul lavoro per visualizzare la finestra di dialogo Proprietà del lavoro.

Per ulteriori informazioni su Command WorkStation, vedere la Guida di Command WorkStation.



Ordine gerarchico per la modifica delle opzioni di stampa

L'ordine gerarchico per la modifica è il seguente:

- Le impostazioni del driver di stampa definite dall'utente sovrascrivono quelle definite nei menu di configurazione di Fiery EX4112/4127.
- Le impostazioni specificate da Hot Folders/Stampanti virtuali sovrascrivono quelle definite dall'utente nel driver di stampa.
- Le impostazioni specificate dalle applicazioni per la gestione dei lavori sovrascrivono quelle del driver di stampa definite dall'utente.

OPZIONI DI STAMPA

In questo capitolo vengono descritte le opzioni di stampa, le impostazioni predefinite e i relativi requisiti e restrizioni di Fiery EX4112/4127. Vengono inoltre fornite informazioni dettagliate su opzioni di stampa specifiche, a partire da [pagina 38](#).

Opzioni ed impostazioni di stampa

Nella seguente tabella, le impostazioni sottolineate nella colonna Opzione e impostazioni indicano i valori predefiniti del driver di stampa (valori predefiniti del file PPD/PDD). Se non si utilizza l'interfaccia del driver di stampa per configurare una particolare opzione, Fiery EX4112/4127 stampa il lavoro con l'impostazione sottolineata.

Per le opzioni configurate da Command WorkStation o da Configura di WebTools, se si seleziona Valore predefinito della stampante, il lavoro verrà stampato su Fiery EX4112/4127 con l'impostazione specificata durante la configurazione. Per le opzioni che non possono essere impostate durante la configurazione, il lavoro verrà stampato su Fiery EX4112/4127 con l'impostazione Valore predefinito della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere la colonna Requisiti, restrizioni e informazioni nella tabella riportata di seguito.

Per conoscere le impostazioni predefinite di configurazione, stampare la pagina di configurazione da Command WorkStation. Per informazioni su come stampare la pagina di configurazione, vedere il manuale [Configurazione e impostazione](#).

Personalizzazione del driver di stampa



La scheda Base (Windows) o Accesso rapido (Mac) consente di personalizzare il driver di stampa utilizzando i collegamenti (fino a 16) alle opzioni utilizzate più di frequente. Per informazioni, vedere la Guida del driver.

Opzioni di stampa

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
Adatta alla pagina <u>Si/No</u>	Layout	Specificare se si desidera applicare un fattore di scala al lavoro in modo da adattarlo al formato carta specificato.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 51 .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Alim. foglio separazione <u>Vassoio 1/Vassoio 2/Vassoio 3/ Vassoio 4/Vassoio 5 (MSI)/ Vassoio 6 (HCF1)/ Vassoio 6 (OHCF)/ Vassoio 7 (HCF2)/ Inseritore</u> (stazione di finitura-D)	Supporti	Specificare il vassoio da utilizzare per il foglio di separazione.	Prima di stampare i lavori dal Vassoio 5, è necessario impostare sulla fotocopiatrice il Vassoio 5 con il formato di stampa e il tipo di supporto corretti.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Alimentazione fogli tra lucidi <u>Vassoio 1/Vassoio 2/ Vassoio 3/Vassoio 4/Vassoio 6 (HCF1)/Vassoio 6 (OHCF)/ Vassoio 7 (HCF2)/Inseritore</u> (stazione di finitura-D)	Supporti	Specificare il cassetto da utilizzare per l'interposizione dei fogli tra i lucidi.		Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Alimentazione <u>Selezione automatica/Vassoio 1/ Vassoio 2/Vassoio 3/Vassoio 4/ Vassoio 5 (MSI)/ Vassoio 6 (HCF1)/ Vassoio 6 (dimensioni extra) Vassoio 7 (HCF2)/Inseritore</u> (stazione di finitura-D)	Supporti	Specificare il vassoio da utilizzare per il lavoro di stampa. NOTA: Si consiglia di specificare il vassoio utilizzando questa opzione di stampa invece dell'opzione presente nell'applicazione da cui si stampa.	Se si imposta Selezione automatica, il cassetto contenente il formato pagina specificato per il lavoro viene selezionato automaticamente. Prima di stampare i lavori dal Vassoio 5, è necessario impostare sulla fotocopiatrice il Vassoio 5 con il formato di stampa e il tipo di supporto corretti.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Allineamento cassette <u>Abilitato/Disabilitato</u>	Supporti	Specificare se si desidera abilitare l'allineamento dei cassette per far sì che le pagine in fronte-retro siano perfettamente allineate.	Questa funzione non è disponibile per la stampa PCL. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale Programmi di utilità .	Driver Win Driver Mac CWS Win
Angolo mezzitoni <u>45/0-90</u>	Immagine	Specificare l'angolo di retinatura.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
Autenticazione utente: Nome <i>Immettere un nome utente</i>	Info lavoro	Se l'opzione Autenticazione utente è abilitata su Fiery EX4112/4127, specificare il proprio nome utente per stampare il lavoro. Digitare il proprio nome utente o il dominio.		Driver Win Driver Mac
Autenticazione utente: Password <i>Immettere una password</i>	Info lavoro	Se l'opzione Autenticazione utente è abilitata su Fiery EX4112/4127, immettere la password utente per stampare il lavoro. Digitare la password locale o di dominio.		Driver Win Driver Mac
Autenticazione utente: Salva informazioni utente <u>Si/No</u>	Info lavoro	Selezionare questa opzione per salvare le informazioni relative al nome utente e alla password o l'opzione guest per l'autenticazione dell'utente nelle sessioni successive.		Driver Win Driver Mac
Autenticazione utente: Sono Guest <u>No/Sì</u>	Info lavoro	Selezionare questa opzione per stampare come guest.	La stampa guest deve essere abilitata su Fiery EX4112/4127.	Driver Win Driver Mac
Autenticazione utente: Usa login di Windows <u>No/Sì</u>	Info lavoro	Selezionare questa opzione se si usa un nome login di rete.	Questa opzione non è disponibile per Mac OS.	Driver Win Driver Mac
Azione coda di stampa Stampa/Elaborazione e attesa/ Stampa e attesa	Info lavoro	Selezionare l'azione associata a una coda pubblicata. Selezionare Stampa per inviare il lavoro direttamente alla coda di stampa. Selezionare Elaborazione e attesa se si desidera che il lavoro venga elaborato (RIP), ma non stampato (per i lavori che è consigliabile modificare nella finestra Proprietà del lavoro di Command WorkStation) Selezionare Stampa e attesa per salvare il file raster dopo la stampa (per la ristampa veloce, in quanto i dati non devono essere nuovamente elaborati).	NOTA: Questa opzione non è valida se il lavoro viene inviato sul collegamento diretto.	Driver Win Driver Mac

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
<u>Copie</u> 1-9999	Info lavoro	Specificare quante copie del lavoro si desidera stampare.		
<u>Definisci lunghezza record</u>	Stampa dati variabili (VDP)	Questa funzione consente di elaborare un file PDF o PostScript come un lavoro di stampa con dati variabili e di applicare una finitura basata sui record.	Questa opzione viene utilizzata in combinazione con l'opzione Pagine per record. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale <i>Stampa dati variabili</i> . Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
<u>Destinazione Stampante</u>	Info lavoro	Specificare la destinazione del lavoro di stampa.		Driver Win Driver Mac
<u>Fascicola in vassoio unico</u> Sì/No	Finitura	Specificare come raccogliere i lavori di più pagine/in più copie.	Per ulteriori informazioni, vedere pagina 39 .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
<u>Filigrane</u> Nessuna/Riservato/Copia/Bozza/ Originale/Top Secret	Marcatura	Per definire la posizione e lo stile della filigrana, selezionare Modifica. Per creare una filigrana personalizzata, selezionare Nuova. Per stampare una filigrana solo sulla prima pagina, selezionare Solo sulla prima pagina. Per stampare una filigrana come testo trasparente (solo PCL), selezionare Trasparente.		Driver Win Driver Mac
<u>Foglio di separazione</u> Sì/No	Supporti	Specificare se si desidera inserire un foglio di separazione tra le copie o le pagine di lavori in più copie.	Questa opzione è disponibile solo per lavori non fascicolati o per quelli fascicolati in vassoio unico.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
Formato di stampa Come formato documento/ Definisci formato carta personalizzato Lettera SEF/Lettera LEF/A4 SEF/ A4 LEF/A6 SEF/A5 SEF/A5 LEF/ A3 SEF/B6 SEF/B4 SEF/ B5 SEF/B5 LEF/ 5,5 x 8,5 (Statement) SEF/ 7,25 x 10,5 (Executive) SEF/ 7,25 x 10,5 (Executive) LEF/ 8 x 10 SEF/8 x 10 LEF/ Spagnolo 8,46 x 12,4 (215x315mm) SEF/ 8,5 x 13 SEF/ 8,5 x 14 (Legale) SEF/ 11 x 15 SEF/ 11 x 17 (Ledger) SEF/ Copertina A4 LEF/ Copertina A4 SEF/ Lettera-Copertina (9 x 11) LEF/ Lettera-Copertina (9 x 11) SEF/ 12 x 18 SEF/ SRA3 (12,6 x 17,7) SEF/ 12.6 x 19.2 SEF/ 13 x 18 SEF/13 x 19 SEF/ 16-Kai (Cina continentale) SEF/ 16-Kai (Cina continentale) LEF/ 8-Kai (Cina continentale) SEF/ Cartolina (4x6) SEF/ Cartolina (5x7) SEF Cartol. risposta pagata SEF/ DT Speciale A3 SEF/ 16-Kai (Taiwan) SEF/ 16-Kai (Taiwan) LEF/ 8-Kai (Taiwan) SEF/ Cartolina SEF/Speciale A4 LEF/ Speciale A4 SEF	Supporti	<p>Specificare il Formato di stampa (le dimensioni effettive della carta su cui si stampa il lavoro) per il documento.</p> <p>Se il Formato pagina del documento è diverso dal Formato di stampa selezionato, le pagine del documento verranno adattate al Formato di stampa specificato.</p> <p>A meno che non siano indicati i millimetri (mm), le dimensioni di Formato di stampa sono espresse in pollici.</p> <p>SEF indica l'alimentazione dal lato corto; LEF indica l'alimentazione dal lato lungo.</p>	Per informazioni sui formati pagina personalizzati, vedere i manuali Stampa da Windows e Stampa da Mac OS .	Driver Win Driver Mac

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
Formato foglio separaz. Lettera SEF/Lettera LEF/A4 SEF/ A4 LEF/A6 SEF/A5 SEF/A5 LEF/ A3 SEF/B6 SEF/B4 SEF/ B5 SEF/B5 LEF/ 5,5 x 8,5 (Statement) SEF/ 7,25 x 10,5 (Executive) SEF/ 7,25 x 10,5 (Executive) LEF/ 8 x 10 SEF/8 x 10 LEF/ Spagnolo 8,46 x 12,4 (215x315mm) SEF/ 8,5 x 13 SEF/ 8,5 x 14 (Legale) SEF/ 11 x 15 SEF/ 11 x 17 (Ledger) SEF/ Copertina A4 LEF/ Copertina A4 SEF/ Lettera-Copertina (9 x 11) LEF/ Lettera-Copertina (9 x 11) SEF/ 12 x 18 SEF/ SRA3 (12,6 x 17,7) SEF/ 12.6 x 19.2 SEF/ 13 x 18 SEF/13 x 19 SEF/ 16-Kai (Cina continentale) SEF/ 16-Kai (Cina continentale) LEF/ 8-Kai (Cina continentale) SEF/ Cartolina (4x6) SEF/ Cartolina (5x7) SEF Cartol. risposta pagata SEF/ DT Speciale A3 SEF/ 16-Kai (Taiwan) SEF/ 16-Kai (Taiwan) LEF/ 8-Kai (Taiwan) SEF/ Cartolina SEF/Speciale A4 LEF/ Speciale A4 SEF/ Cartolina (4x6) SEF/ Cartolina 6x9 LEF/ Cartolina 6x9 SEF	Supporti	Specificare il formato pagina da utilizzare per il foglio di separazione. SEF indica l'alimentazione dal lato corto. LEF indica l'alimentazione dal lato lungo. Le dimensioni vengono indicate in pollici, a meno che non siano stati specificati i millimetri.		Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
Formato pagina Lettera SEF/Lettera LEF/A4 SEF/ A4 LEF/A6 SEF/A5 SEF/A5 LEF/ A3 SEF/B6 SEF/B4 SEF/ B5 SEF/B5 LEF/ 5,5 x 8,5 (Statement) SEF/ 7,25 x 10,5 (Executive) SEF/ 7,25 x 10,5 (Executive) LEF/ 8 x 10 SEF/8 x 10 LEF/ Spagnolo 8,46 x 12,4 (215x315mm) SEF/ 8,5 x 13 SEF/ 8,5 x 14 (Legale) SEF/ 11 x 15 SEF/ 11 x 17 (Ledger) SEF/ Copertina A4 LEF/ Copertina A4 SEF/ Lettera-Copertina (9 x 11) LEF/ Lettera-Copertina (9 x 11) SEF/ 12 x 18 SEF/ SRA3 (12,6 x 17,7) SEF/ 12.6 x 19.2 SEF/ 13 x 18 SEF/13 x 19 SEF/ 16-Kai (Cina continentale) SEF/ 16-Kai (Cina continentale) LEF/ 8-Kai (Cina continentale) SEF/ Cartolina (4x6) SEF/ Cartolina (5x7) SEF Cartol. risposta pagata SEF/ DT Speciale A3 SEF/ 16-Kai (Taiwan) SEF/ 16-Kai (Taiwan) LEF/ 8-Kai (Taiwan) SEF/ Cartolina SEF/ Speciale A4 LEF/ Speciale A4 SEF/ Cartolina (4x6) SEF/ Cartolina 6x9 LEF/ Cartolina 6x9 SEF Dimensione personalizzata pagina PostScript	Supporti	<p>Formato pagina corrisponde al formato documento definito nella finestra di dialogo Stampa (o Imposta pagina) dell'applicazione utilizzata. Usare questa opzione per specificare il formato delle pagine del documento.</p> <p>Le dimensioni vengono indicate in pollici, a meno che non siano indicate in millimetri (mm).</p> <p>SEF indica l'alimentazione dal lato corto.</p> <p>LEF indica l'alimentazione dal lato lungo.</p>	<p>Per informazioni sulla stampa su formati pagina personalizzati, vedere il manuale Stampa da Windows o Stampa da Mac OS.</p>	<p>Driver Win Driver Mac</p>

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
FreeForm: Aggiorna	Stampa dati variabili (VDP)	Fare clic per aggiornare l'elenco dei master FreeForm.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale <i>Stampa dati variabili</i> .	Driver Win Driver Mac
FreeForm: Anteprima master	Stampa dati variabili (VDP)	Fare clic se si desidera generare un'immagine a bassa risoluzione del master FreeForm selezionato.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale <i>Stampa dati variabili</i> .	Driver Win CWS Win CWS Mac
FreeForm: Crea master <u>No/1-100</u>	Stampa dati variabili (VDP)	Per creare un master FreeForm dal lavoro corrente, specificare un numero da assegnare al file master FreeForm.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale <i>Stampa dati variabili</i> .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
FreeForm: Usa master <u>No/1-100</u>	Stampa dati variabili (VDP)	Per i lavori di stampa con dati variabili, specificare un numero per il master FreeForm da utilizzare per il lavoro.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale <i>Stampa dati variabili</i> .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Fronte-retro <u>No/Alto-Alto/Alto-Basso</u>	Layout	Specificare se si desidera stampare su facciata singola o in fronte-retro selezionando l'orientamento delle immagini stampate.	Per ulteriori informazioni sulla stampa fronte-retro, vedere pagina 40 .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
ID divisione	Info lavoro	Immettere l'ID divisione appropriato per il lavoro di stampa assegnato dal pannello a sfioramento della fotocopiatrice.	Questo campo può contenere un massimo di 7 caratteri. Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione fornita con la fotocopiatrice.	Driver Win Driver Mac
Interponi fogli tra lucidi <u>Si/No</u>	Supporti	Selezionare Sì per stampare più lucidi separati da fogli bianchi di carta comune.		Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
Intervallo di stampa Tutte/Pari/Dispari Pagine/Record/Copie	Info lavoro	Specificare un intervallo di pagine separate da virgole (ad esempio, 5, 7, 11-15) oppure selezionare le pagine Pari o Dispari. Selezionare Pagine per lavori di stampa normali. Selezionare Record per i lavori di stampa con dati variabili. Selezionare Copie per i lavori di stampa sottoposti a imposizione.		CWS Win CWS Mac
Istruzioni	Info lavoro	Immettere le istruzioni per il lavoro indirizzate all'operatore.	Questo campo può contenere un massimo di 127 caratteri (caratteri alfanumerici e speciali).	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Layout N pagine: Ordine pagine Fare clic per definire l'ordine delle pagine	Layout	Fare clic sulle icone per specificare l'ordine delle pagine quando l'opzione Layout N pagine è impostata su 2 pagine o su un numero di pagine superiore.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Layout N pagine 1 pagina/2 pagine/4 pagine/ 6 pagine/9 pagine/16	Layout	Per stampare più pagine per foglio, selezionare il numero di pagine da stampare su ciascun foglio di carta per il lavoro.		Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
LPI mezzitoni 85/20-200	Immagine	Specificare il valore LPI (linee per pollici) di retinatura.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Luminosità 85% chiarissimo/ 90% molto chiaro/ 95% chiaro/100% normale/ 105% scuro/110% molto scuro/ 115% scurissimo	Immagine	Selezionare 85% per un'immagine più chiara, 115% per un'immagine più scura o usare una delle impostazioni comprese fra questi due valori.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
Modo di uscita <u>Faccia giù - ordine normale/</u> Faccia su - ordine normale/ Faccia giù - ordine inverso/ Faccia su - ordine inverso	Finitura	<p>Specificare il modo (Faccia su o Faccia giù) e l'ordine (normale o inverso) in cui le pagine del lavoro devono essere depositate nel vassoio di uscita.</p> <p>Specificare Faccia giù - ordine normale per stampare il lavoro in modo tale che, quando si rimuovono i fogli dal vassoio, questi siano disposti in ordine sequenziale di lettura (con la prima pagina in cima al lavoro).</p> <p>Specificare Faccia su - ordine normale per stampare il lavoro in modo tale che, quando si rimuovono i fogli dal vassoio, questi siano disposti in ordine sequenziale di lettura (con la prima pagina in cima al lavoro).</p> <p>Specificare Faccia giù - ordine inverso per stampare il lavoro in modo tale che, quando si rimuovono i fogli dal vassoio, questi siano disposti in ordine inverso (con la prima pagina in fondo al lavoro).</p> <p>Specificare Faccia su - ordine inverso per stampare il lavoro in modo tale che, quando si rimuovono i fogli dal vassoio, questi siano disposti in ordine inverso (con la prima pagina in fondo al lavoro).</p>	<p>NOTA: Quando si utilizza un'unità di finitura che inverte l'ordine delle pagine, è possibile specificare l'ordine inverso in modo tale che quando i fogli vengono alimentati all'interno dell'unità di finitura le pagine vengano depositate nell'ordine desiderato.</p>	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
Modo graffatura <u>No/Singola in basso a sinistra/</u> <u>Singola in basso a destra/</u> <u>Singola in alto a sinistra/Singola</u> <u>in alto a destra/</u> <u>Doppia (a sinistra o in alto)/</u> <u>Doppia (a destra o in basso)/</u> <u>Singola (a sinistra o in alto)/</u> <u>Singola (a destra o in basso)/</u> <u>Centro</u>	Finitura	Specificare il numero e la posizione delle graffe.		Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Modo retinatura stampante <u>Grafica/Foto/Testo</u>	Immagine	Selezionare una retinatura mezzitoni predefinita per impostare il valore in lpi dell'immagine raster utilizzata durante la stampa.		Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Modo sfalsamento <u>Valore predefinito della stampante/Sì/No</u>	Finitura	Consente di specificare se i diversi lavori di stampa devono essere sfalsati nel cassetto della fotocopiatrice.	NOTA: È necessario disporre di una stazione di finitura per applicare lo sfalsamento al lavoro. Per informazioni sull'installazione delle unità di finitura e delle altre opzioni installabili, vedere i manuali <i>Stampa da Windows</i> e <i>Stampa da Mac OS</i> .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Moduli in blocco <u>1-999</u>	Supporti	Specificare il numero di moduli da stampare in gruppi (o "blocchi") che possono essere sfalsati e separati con fogli di separazione.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 42 .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Negativo <u>No/Sì</u>	Layout	Selezionare questa opzione per stampare l'immagine speculare del lavoro.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL su Mac OS.	Driver Win Driver Mac
Note 1/Note 2	Info lavoro	Immettere le informazioni relative al lavoro.	Il campo Note può contenere un massimo di 31 caratteri.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Ordine pagine <u>Normale/Inverso</u>	Finitura	Selezionare Normale per stampare il lavoro dalla prima pagina all'ultima. Selezionare Inverso per stampare il lavoro dall'ultima pagina alla prima.		Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Orientamento <u>Verticale/Orizzontale</u>	Layout	Specificare se si desidera assegnare al documento un orientamento verticale o orizzontale.	Questa opzione non è disponibile su Mac OS.	Driver Win Driver Mac

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
Ottimizza immagine	Immagine	Selezionare Sì per ridurre al minimo la granulosità della stampa di immagini a bassa risoluzione.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Pagine per record 0-999	Stampa dati variabili (VDP)	Utilizzare questa opzione per definire la finitura in base ai record (e non al lavoro), in relazione al numero immesso.	Questa opzione viene utilizzata in combinazione con l'opzione Definisci lunghezza record. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale <i>Stampa dati variabili</i> . Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Paper Catalog Seleziona supporto	Supporti	Fare clic su Seleziona supporto per accedere a Paper Catalog, una funzione che consente di visualizzare tutte le informazioni sugli attributi della carta disponibili da Xerox 4112 e Xerox 4127.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 49 . Paper Catalog è accessibile dal driver di stampa PostScript per Windows o da Proprietà del lavoro da Command WorkStation. Per informazioni, vedere il manuale <i>Programmi di utilità</i> e la Guida di Paper Catalog.	Driver Win CWS Win CWS Mac
Password divisione	Info lavoro	Immettere la password della divisione appropriata per il lavoro di stampa assegnato dal pannello a sfioramento della fotocopiatrice.	Questo campo può contenere un massimo di 7 caratteri. Per ulteriori informazioni, vedere la documentazione fornita con la fotocopiatrice.	Driver Win Driver Mac
Percorso di ricerca file Definire il percorso di ricerca del file	Stampa dati variabili (VDP)	Alcuni lavori PPML e di altro tipo non contengono tutte le risorse relative ai lavori con dati variabili in un solo file. In questi casi è necessario specificare, lavoro per lavoro, l'ubicazione delle risorse esterne del lavoro con dati variabili in modo tale da consentire a Fiery EX4112/4127 di accedervi.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale <i>Stampa dati variabili</i> .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Perforazione No/2 fori/3 fori/ 4 fori	Finitura	Specificare il tipo di perforazione per il lavoro.		Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
Piegatura <u>No</u> /Piegatura a metà/ Piegatura a C/Piegatura a Z/ Piegatura a Z con margine/ Piegatura booklet	Finitura	Specificare come si desidera disporre le pagine del lavoro di stampa in layout speciali per la piegatura o il taglio dopo la stampa.	Per informazioni, vedere pagina 41 .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Posizione perforatura <u>No</u> /A sinistra o in alto/ A destra o in basso	Finitura	Specificare la posizione dei fori per il lavoro.		Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Pressatura libro <u>No</u> /Più forte/Forte/Normale/ Leggera/Più leggera	Finitura	Utilizzare questa opzione per comprimere il dorso del booklet. Selezionare Più forte per ottenere una compressione maggiore, Più leggera per una compressione minore o utilizzare una delle impostazioni comprese fra questi valori. Selezionare No per non effettuare alcuna pressatura.	NOTA: Questa opzione richiede un minimo di 5 fogli.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Qualità testo/grafica <u>Normale</u> /Migliore/Auto	Immagine	Specificare la qualità (la nitidezza del testo e delle immagini) del lavoro. Selezionare Normale per fornire un'immagine di buona qualità ad un'elevata velocità di stampa. Selezionare Migliore per una migliore qualità di stampa, anche se ciò può compromettere la velocità di stampa. Selezionare Auto per un compromesso accettabile tra qualità e velocità.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Regolazione rifilo <u>0,0 mm</u> /-18,0-18,0 mm <u>0,0 pollici</u> /-0,709-0,709 pollici	Finitura	Quando viene selezionata l'opzione Rifila, usare questa opzione per regolare l'entità del rifilo.		Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Retinatura personalizzata nero <u>Si</u> /No	Immagine	Selezionare questa opzione per impostare l'angolo e le linee per pollice (LPI) e per impostare la modalità di applicazione dei retini da parte di Fiery EX4112/4127 durante l'elaborazione dei lavori di stampa.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL. Per specificare l'angolo e le linee per pollice (LPI), usare le opzioni Angolo mezzitoni e PLI mezzitoni.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
<u>Rifila</u> <u>Sì/No</u>	Finitura	Selezionare questa opzione per rifilare i lati dei booklet stampati. NOTA: Questa opzione effettua un calcolo standard in base al numero di fogli, al formato pagina, alla grammatura e al tipo di supporto e alla larghezza del dorso del booklet. È possibile usare l'opzione separata Regolazione rifilo per impostare con precisione l'entità del rifilo.	Per usare questa opzione, è necessario installare un'unità di finitura. Per informazioni sull'installazione delle unità di finitura e delle altre opzioni installabili, vedere i manuali <i>Stampa da Windows</i> e <i>Stampa da Mac OS</i> .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
<u>Rimuovi sfondo bianco per PPT</u> <u>No/Sì</u>	Stampa dati variabili (VDP)	Selezionare questa opzione quando si utilizza PowerPoint per creare dati variabili in combinazione con FreeForm.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
<u>Ruota di 180</u>	Layout	Selezionare questa opzione se si desidera ruotare di 180 gradi le pagine del lavoro con orientamento orizzontale.	NOTA: Questa opzione è selezionabile solo se l'opzione Orientamento è impostata su Orizzontale.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
<u>Scala</u> <u>100%/25-400%</u>	Layout	Specificare un'impostazione di scala per il lavoro di stampa.	NOTA: L'intervallo consentito è compreso tra 25 e 400%. NOTA: Per ulteriori informazioni, vedere pagina 51 .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
<u>Speculare</u> <u>No/Sì</u>	Layout	Selezionare questa opzione per stampare l'immagine speculare del lavoro, da destra a sinistra.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL su Mac OS.	Driver Win Driver Mac
<u>Spostamento immagine</u>	Finitura	Selezionando un valore, l'immagine verrà spostata per la stampa fronte-retro in senso orizzontale o verticale rispetto al bordo superiore, nella direzione di uscita della carta.	Questa funzione non è disponibile per la stampa PCL. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 45 .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
<u>Spostamento immagine: Allinea immagini fronte-retro</u>	Finitura	Selezionare Allinea immagini fronte-retro per allineare automaticamente le immagini sul fronte e sul retro della pagina.	Questa funzione non è disponibile per la stampa PCL. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 45 .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
<u>Spostamento immagine: Unità di misura</u>	Finitura	Specificare l'unità di misura (millimetri, pollici o punti).	Questa funzione non è disponibile per la stampa PCL. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 45 .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
<u>Spostamento separatore</u> <u>No/0,5 pollici</u>	Supporti: Supporti misti	Specificare 0,5 pollici per spostare il testo o l'immagine da stampare sul separatore.	Per ulteriori informazioni, vedere il manuale <i>Programmi di utilità</i> . Per informazioni sulla stampa dei separatori, vedere pagina 52 .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
<u>Stampa bordo (PS)</u> <u>Stampa bordi pagina (PCL)</u> <u>Si/No</u>	Layout	Selezionare questa opzione per stampare i bordi attorno a ciascuna pagina del documento.	NOTA: Per la stampa PCL, questa opzione è selezionabile solo quando Layout N pagine è impostata su 2 pagine o più.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
<u>Stampa master</u> <u>Valore predefinito della stampante/No/Sì</u>	Stampa dati variabili (VDP)	Quando si crea una pagina master da un'applicazione e questa opzione è impostata su Sì, verrà stampato il file master. Selezionare questa opzione per controllare o confermare la pagina master.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL. L'impostazione Valore predefinito della stampante corrisponde all'impostazione specificata durante la configurazione di Fiery EX4112/4127. Questa opzione può essere selezionata solo se l'opzione Crea master è abilitata. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale <i>Stampa dati variabili</i> . NOTA: La stampa di un documento master comporta costi aggiuntivi (addebiti per clic).	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
<u>Stampa multipla</u> <u>Taglia e raccogli/Step & repeat</u>	Layout	Selezionare questa opzione se si desidera duplicare le singole pagine o immagini su un solo foglio per una stampa più rapida.	Per informazioni, vedere pagina 45 .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
<u>Stampa OMR</u> <u>Si/No</u>	Immagine	Specificare questa opzione per calibrare la fotocopiatrice per la stampa OMR (Optical Mark Recognition).		Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
<u>Stampa pianificata</u> <u>(Pianificazione stampa)</u> <u>Si/No</u>	Info lavoro	Specificare se si desidera pianificare la stampa specificando data e ora. Se l'opzione è abilitata, selezionare la data e l'ora per il lavoro di stampa.	NOTA: Il lavoro verrà stampato in base alla data e all'ora impostate su Fiery EX4112/4127, non sulla stazione di lavoro client. NOTA: Se vengono selezionati più lavori e la loro stampa viene pianificata con la stessa data e ora, i lavori verranno stampati in ordine alfabetico.	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
Stampa protetta	Info lavoro	Usare questa opzione per stampare lavori riservati o contenenti dati sensibili. Immettere una qualsiasi password nel driver di stampa, quindi immetterla di nuovo dal pannello a sfioramento della fotocopiatrice quando ci si trova presso la fotocopiatrice. Per ulteriori dettagli, vedere la documentazione fornita con la fotocopiatrice.		Driver Win Driver Mac
Supporti misti <i>Definito da utente</i>	Supporti	Specificare se si desidera impostare tipi di supporti e cassette di alimentazione differenti per un particolare lavoro di stampa.	Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 47 . Per ulteriori informazioni sulla definizione dei supporti misti da Command WorkStation, vedere il manuale <i>Programmi di utilità</i> .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac
Tipo di supporti Usa impostazioni macchina/ Carta comune (64-105g/m²)/ Carta comune - speciale 1 Perforato Carta riciclata (64-105g/m²)/ Carta riciclata - speciale 1/ Ricarica carta comune/ Ricarica carta comune - speciale 1/ Trasparenti/ Carta leggera (52-63 g/m²)/ Carta pesante (HW) (106-216 g/m²)/ Carta pesante - speciale 1 Extra-pesante (217-253 g/m²) Extra-pesante - speciale 1 Lucida (64-105 g/m²)/ Lucida A (106-135 g/m²)/ Lucida B (136-216 g/m²)/ Lucida pesante (217-253 g/m²)/ Etichette (106-216 g/m²)/ Etichette HW (217-253 g/m²)/ Divisori (106-216 g/m²)/ Divisori HW (217-253 g/m²) Personalizzata 1 (64-105 g/m²) Personalizzata 2 (64-105 g/m²) Personalizzata 3 (64-105 g/m²) Personalizzata 4 (64-105 g/m²) Personalizzata 5 (64-105 g/m²)	Supporti	Selezionare il tipo di supporto da caricare nel cassetto selezionato.	Per ulteriori informazioni sui tipi di supporto e sulle specifiche della carta, vedere la documentazione fornita con la fotocopiatrice. Per informazioni sulla stampa dei separatori, vedere pagina 52 .	Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac

Opzione e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Icona	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni	Accessibile da
<u>Usa PDF XObjects</u> Sì/No	Stampa dati variabili (VDP)	Specificare Sì per utilizzare PDF XObjects, una funzione in grado di riconoscere gli oggetti (testo, immagini e grafica vettoriale) all'interno di file PDF e memorizzare l'immagine nella cache, evitando di dover elaborare nuovamente (RIP) i dati dell'immagine per una stampa più rapida.	Per ulteriori informazioni, vedere il manuale <i>Stampa dati variabili</i> . Questa opzione è disponibile solo dalla finestra Proprietà del lavoro di Command WorkStation.	CWS Win CWS Mac
<u>Vassoio di ricezione</u> <u>Selezione automatica/</u> Vassoio super. staz. finitura/ Vassoio raccolta staz. finitura/ Vassoio booklet/ Vassoio piegatrice buste/ Vassoio superiore HCS/ Vassoio raccogli copie HCS	Finitura	Specificare il vassoio di ricezione per il lavoro di stampa.		Driver Win Driver Mac CWS Win CWS Mac

Opzioni relative a Booklet Maker

La seguente tabella offre una breve descrizione delle opzioni relative a Booklet Maker e delle impostazioni disponibili, con l'impostazione predefinita sottolineata (ove necessario). La scheda Base è indicata con **testo grigio** a sinistra. Le differenze tra la scheda Base e la scheda Avanzate sono descritte nelle colonne Opzioni e impostazioni disponibili e Requisiti, restrizioni e informazioni.



Per informazioni sulle opzioni di Booklet Maker, vedere la Guida di Booklet Maker.

NOTA: Booklet Maker non è disponibile per la stampa PCL.

Opzioni e impostazioni disponibili	Ubicazione nel driver di stampa	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Tipo booklet: Tipo booklet A sella (sinistra)/A sella (superiore)/ A sella (destra)/ Gruppi a sella (sinistra)/ Gruppi a sella (superiore)/ Gruppi a sella (destra)/ Senza cuciture (sinistra)/ Senza cuciture (superiore)/ Senza cuciture (destra)	Layout: Booklet	Tipo booklet è una combinazione di metodo di rilegatura (A sella, Gruppi a sella e Senza cuciture), che determina il metodo di piegatura delle segnature del booklet e di imposizione delle pagine, e di margine di rilegatura (sinistro, destro o superiore), che determina la posizione del dorso.	NOTA: Il metodo di rilegatura e il lato di rilegatura (come opzioni separate) sono accessibili solo dalla scheda Avanzate. Per informazioni sui metodi di rilegatura, vedere pagina 38 e la Guida di Booklet Maker.
Tipo booklet: Copertina (Windows) Scheda Base: Copertina pronta per il booklet/Copertina non pronta Scheda Avanzate: <u>Si/No</u>	Layout: Booklet	Questa opzione (solo A sella) consente di specificare una copertina per il booklet. Se si seleziona Copertina pronta per il booklet, è possibile definire il contenuto, il supporto e l'alimentazione della copertina nelle fasi finali del processo di creazione del booklet. Se si seleziona Copertina non pronta, l'opzione Booklet Maker ignorerà le altre opzioni relative alla copertina.	

Opzioni e impostazioni disponibili	Ubicazione nel driver di stampa	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
<p>Formato carta: Formato carta per 2 pagine Seleziona da Paper Catalog/ Definisci form. personalizzato/ Lettera SEF/Lettera LEF/A4 SEF/ A4 LEF/A6 SEF/A5 SEF/A5 LEF/ A3 SEF/B6 SEF/B4 SEF/ B5 SEF/B5 LEF/ 5,5 x 8,5 (Statement) SEF/ 7,25 x 10,5 (Executive) SEF/ 7,25 x 10,5 (Executive) LEF/ 8 x 10 SEF/8 x 10 LEF/ Spagnolo 8,46 x 12,4 (215x315mm) SEF/ 8,5 x 13 SEF/ 8,5 x 14 (Legale) SEF/ 11 x 15 SEF/ 11 x 17 (Ledger) SEF/ Copertina A4 LEF/ Copertina A4 SEF/ Lettera-Copertina (9 x 11) LEF/ Lettera-Copertina (9 x 11) SEF/ 12 x 18 SEF/ SRA3 (12,6 x 17,7) SEF/ 12.6 x 19.2 SEF/ 13 x 18 SEF/13 x 19 SEF/ 16-Kai (Cina continentale) SEF/ 16-Kai (Cina continentale) LEF/ 8-Kai (Cina continentale) SEF/ Cartolina (4x6) SEF/ Cartolina (5x7) SEF Cartol. risposta pagata SEF/ DT Speciale A3 SEF/ 16-Kai (Taiwan) SEF/ 16-Kai (Taiwan) LEF/ 8-Kai (Taiwan) SEF/ Cartolina SEF/ Speciale A4 LEF/ Speciale A4 SEF/ Cartolina (4x6) SEF/ Cartolina 6x9 LEF/ Cartolina 6x9 SEF</p>	<p>Layout: Booklet</p>	<p>Formato carta per 2 pagine consente di definire le dimensioni del foglio di carta (non piegato) su cui verrà stampato il booklet.</p>	<p>Per ulteriori informazioni sull'opzione Formato carta per 2 pagine, vedere la Guida di Booklet Maker.</p> <p>Per informazioni sulla stampa su formati pagina personalizzati, vedere il manuale Stampa da Windows o Stampa da Mac OS.</p>

Opzioni e impostazioni disponibili	Ubicazione nel driver di stampa	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
<p>Formato carta: Formato pagina Definisci form. personalizzato/ Lettera SEF/Lettera LEF/A4 SEF/ A4 LEF/A6 SEF/A5 SEF/A5 LEF/ A3 SEF/B6 SEF/B4 SEF/ B5 SEF/B5 LEF/ 5,5 x 8,5 (Statement) SEF/ 7,25 x 10,5 (Executive) SEF/ 7,25 x 10,5 (Executive) LEF/ 8 x 10 SEF/8 x 10 LEF/ Spagnolo 8,46 x 12,4 (215x315mm) SEF/ 8,5 x 13 SEF/ 8,5 x 14 (Legale) SEF/ 11 x 15 SEF/ 11 x 17 (Ledger) SEF/ Copertina A4 LEF/ Copertina A4 SEF/ Lettera-Copertina (9 x 11) LEF/ Lettera-Copertina (9 x 11) SEF/ 12 x 18 SEF/ SRA3 (12,6 x 17,7) SEF/ 12.6 x 19.2 SEF/ 13 x 18 SEF/13 x 19 SEF/ 16-Kai (Cina continentale) SEF/ 16-Kai (Cina continentale) LEF/ 8-Kai (Cina continentale) SEF/ Cartolina (4x6) SEF/ Cartolina (5x7) SEF Cartol. risposta pagata SEF/ DT Speciale A3 SEF/ 16-Kai (Taiwan) SEF/ 16-Kai (Taiwan) LEF/ 8-Kai (Taiwan) SEF/ Cartolina SEF/ Speciale A4 LEF/ Speciale A4 SEF/ Cartolina (4x6) SEF/ Cartolina 6x9 LEF/ Cartolina 6x9 SEF</p>	<p>Layout: Booklet</p>	<p>Formato pagina visualizza il formato di ciascuna pagina definito nel documento originale.</p> <p>Per modificare il formato pagina del documento, selezionare un'impostazione dall'elenco dei formati disponibili o selezionare Definisci formato carta personalizzato.</p>	<p>Per informazioni sul formato pagina del documento, vedere la Guida di Booklet Maker.</p> <p>NOTA: Questa opzione è disponibile solo quando si accede a Booklet Maker dal driver di stampa per Windows.</p> <p>Per informazioni sulla stampa su formati pagina personalizzati, vedere il manuale <i>Stampa da Windows</i> o <i>Stampa da Mac OS</i>.</p>

Opzioni e impostazioni disponibili	Ubicazione nel driver di stampa	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Formato carta e formato sezioni: Numero di fogli in una sezione (a sella) <u>2-20</u>	Layout: Booklet	Se si è selezionato Gruppi a sella, usare questa opzione per specificare il numero di fogli in ciascuna sezione.	Per informazioni sui booklet di tipo Gruppi a sella, vedere la Guida di Booklet Maker.
Formato carta: Orientamento Verticale/Orizzontale	Layout: Booklet	Questa opzione consente di visualizzare l'orientamento (verticale o orizzontale) definito nel documento originale. Usare questa opzione per modificare l'orientamento definito nel documento originale.	Per informazioni sull'orientamento, vedere la Guida di Booklet Maker. NOTA: Questa opzione è disponibile solo quando si accede a Booklet Maker dal driver di stampa per Windows.
Formato carta: Adatta al formato <u>Sì/No</u>	Layout: Booklet	Questa opzione consente di ridurre automaticamente il contenuto della pagina per adattarlo al formato carta specificato. Quando l'opzione Adatta al formato è deselezionata, il contenuto della pagina viene stampato al 100%.	Per informazioni sull'opzione Adatta al formato, vedere la Guida di Booklet Maker. NOTA: L'opzione Adatta al formato è accessibile solo dalla scheda Avanzate.
Allineamento pagine: Allinea pagine (Windows) Regolazione centratura (Mac) Al centro/Al dorso	Layout: Booklet	Questa opzione consente di spostare il contenuto della pagina rispetto all'asse orizzontale (rilegatura lato sinistro e rilegatura lato destro) o verticale (rilegatura lato corto). Selezionare Al centro per posizionare il contenuto della pagina al centro di metà del formato carta specificato. Selezionare Al dorso per allineare il contenuto della pagina al dorso.	Per informazioni sull'allineamento delle pagine, vedere la Guida di Booklet Maker.
Allineamento pagine: Aumenta margine interno di <u>0-50 mm (incrementi di 1 mm)</u> <u>0-1,97 pollici (incrementi di 0,04 pollici)</u>	Layout: Booklet	Questa opzione consente di distanziare ulteriormente le pagine adiacenti ai fini della rilegatura.	Per informazioni sui margini interni, vedere la Guida di Booklet Maker.

Opzioni e impostazioni disponibili	Ubicazione nel driver di stampa	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
<p>Allineamento pagine: Compensa scorrimento per (Windows) Regolazione scorrimento (Mac) <u>No/Comune/Spessa</u></p>	<p>Layout: Booklet</p>	<p>Questa opzione consente di regolare la posizione del contenuto delle pagine per contrastare lo spostamento che si verifica quando i fogli vengono piegati per la creazione di booklet a sella e con gruppi a sella.</p> <p>Selezionare Comune per la stampa di booklet di tipo A sella o Gruppi a sella con molte pagine.</p> <p>Selezionare Spessa quando per la stampa di booklet di tipo A sella o Gruppi a sella su carta pesante.</p> <p>NOTA: Lo scorrimento non riguarda i booklet di tipo Senza cuciture.</p>	<p>Per informazioni sulla compensazione dello scorrimento, vedere la Guida di Booklet Maker.</p>
<p>Contenuto copertina: Immissione contenuto No (usa inserto)/ <u>Pagine separate</u></p>	<p>Layout: Booklet</p>	<p>Immissione contenuto (solo A sella) consente di specificare se si desidera inserire una copertina prestampata oppure stampare pagine separate dal documento di origine da usare come copertina del booklet.</p> <p>Selezionare No (usa inserto) per inserire una copertina prestampata che verrà aggiunta al lavoro di stampa in formato booklet.</p> <p>Selezionare Pagine separate per stampare singole pagine separate dal documento come copertina del booklet. Questa impostazione non consente di stampare sul dorso.</p>	<p>Per informazioni sulle opzioni relative alle copertine, vedere la Guida di Booklet Maker.</p>

Opzioni e impostazioni disponibili	Ubicazione nel driver di stampa	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
<p>Contenuto copertina: Copertina anteriore</p> <p><u>Stampa esterno/</u></p> <p>Stampa interno/</p> <p>Stampa su entrambi i lati/</p> <p>Non stampare</p>	<p>Layout:</p> <p>Booklet</p>	<p>Questa opzione (solo A sella) consente di definire il modo in cui verrà stampato il contenuto della copertina anteriore.</p> <p>Selezionare Stampa esterno per stampare sul lato esterno della copertina anteriore (il lato interno verrà lasciato vuoto).</p> <p>Selezionare Stampa interno per stampare sul lato interno della copertina anteriore (il lato esterno verrà lasciato vuoto).</p> <p>Selezionare Stampa su entrambi i lati per stampare sui lati interno ed esterno della copertina anteriore.</p> <p>Selezionare Non stampare se non si desidera stampare su nessuno dei due i lati della copertina anteriore.</p>	<p>NOTA: Quando si aggiunge una copertina, è possibile che vengano inserite automaticamente alcune pagine vuote, a seconda dell'assegnazione delle pagine alle signature.</p>
<p>Contenuto copertina: Copertina posteriore</p> <p><u>Stampa esterno/</u></p> <p>Stampa interno/</p> <p>Stampa su entrambi i lati/</p> <p>Non stampare</p>	<p>Layout:</p> <p>Booklet</p>	<p>Questa opzione (solo A sella) consente di definire il modo in cui verrà stampato il contenuto della copertina posteriore.</p> <p>Selezionare Stampa esterno per stampare sul lato esterno della copertina posteriore (il lato interno verrà lasciato vuoto).</p> <p>Selezionare Stampa interno per stampare sul lato interno della copertina posteriore (il lato esterno verrà lasciato vuoto).</p> <p>Selezionare Stampa su entrambi i lati per stampare sul lato interno e esterno della copertina posteriore.</p> <p>Selezionare Non stampare se non si desidera stampare nulla su entrambi i lati della copertina posteriore.</p>	<p>NOTA: Quando si aggiunge una copertina, è possibile che vengano inserite automaticamente alcune pagine vuote, a seconda dell'assegnazione delle pagine alle signature.</p>

Opzioni e impostazioni disponibili	Ubicazione nel driver di stampa	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
<p>Supporto per copertine: Supporto per copertine Come corpo/ Seleziona da Paper Catalog</p>	<p>Layout: Booklet</p>	<p>L'opzione Supporto per copertine (solo A sella) consente di specificare il supporto per il lavoro di stampa in formato booklet.</p> <p>Selezionare Come corpo per utilizzare lo stesso supporto delle pagine del corpo del lavoro.</p> <p>Selezionare Seleziona da Paper Catalog per accedere al programma di utilità Paper Catalog, che recupera tutte le informazioni sui supporti dalla fotocopiatrice.</p>	<p>NOTA: Questa opzione non è disponibile su Mac OS.</p> <p>Per informazioni sull'uso di Paper Catalog, vedere il manuale <i>Programmi di utilità</i> e la Guida di Paper Catalog.</p>
<p>Supporto per copertine: Alimentaz copertina booklet Autorilevamento/Vassoio 1/ Vassoio 2/Vassoio 3/Vassoio 4/ Vassoio 5 (MSI)/ Vassoio 6 (HCF1)/ Vassoio 6 (dimensioni extra) Vassoio 7 (HCF2)/Inseritore (stazione di finitura-D)</p>	<p>Layout: Booklet</p>	<p>L'opzione Alimentaz copertina booklet (solo A sella) consente di specificare il vassoio contenente il supporto per la copertina del booklet.</p>	<p>Prima di stampare i lavori dal Vassoio 5, è necessario impostare sulla fotocopiatrice il Vassoio 5 con il formato di stampa e il tipo di supporto corretti.</p>

Opzioni relative a Stampa multipla

NOTA: Stampa multipla non è disponibile per la stampa PCL.

Opzioni e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Ubicazione nel driver di stampa	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
<p>Stampa multipla Step & repeat/Taglia e raccogli</p>	<p>Layout: Stampa multipla</p>	<p>Selezionare Step & repeat se si desidera accelerare la stampa di un lavoro stampando due pagine su ciascun foglio. Quando i fogli stampati vengono tagliati a metà, vengono create due copie complete dello stesso documento.</p> <p>Selezionare Taglia e raccogli se si desidera accelerare la stampa di un lavoro stampando due pagine affiancate. Quando i fogli stampati vengono tagliati a metà e raccolti, viene creata una singola copia completa del documento (con tempi di stampa più brevi).</p>	<p>Per ulteriori informazioni sulla stampa multipla, vedere pagina 45.</p>

Opzioni e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Ubicazione nel driver distampa	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Formato di stampa Seleziona da Paper Catalog/ Definisci formato carta personalizzato/Lettera SEF/ Lettera LEF/A4 SEF/A4 LEF/ A6 SEF/A5 SEF/A5 LEF/A3 SEF/ B6 SEF/B4 SEF/B5 SEF/B5 LEF/ 5,5 x 8,5 (Statement) SEF/ 7,25 x 10,5 (Executive) SEF/ 7,25 x 10,5 (Executive) LEF/ 8 x 10 SEF/8 x 10 LEF/ Spagnolo 8,46 x 12,4 (215x315mm) SEF/8,5 x 13 SEF/ 8,5 x 14 (Legale) SEF/ 11 x 15 SEF/ 11 x 17 (Ledger) SEF/ Copertina A4 LEF/ Copertina A4 SEF/ Lettera-Copertina (9 x 11) LEF/ Lettera-Copertina (9 x 11) SEF/ 12 x 18 SEF/SRA3 (12,6 x 17,7) SEF/12.6 x 19.2 SEF/13 x 18 SEF/ 13 x 19 SEF/ 16-Kai (Cina continentale) SEF/ 16-Kai (Cina continentale) LEF/ 8-Kai (Cina continentale) SEF/ Cartolina (4x6) SEF/ Cartolina (5x7) SEF Cartol. risposta pagata SEF/ DT Speciale A3 SEF/ 16-Kai (Taiwan) SEF/ 16-Kai (Taiwan) LEF/ 8-Kai (Taiwan) SEF/ Cartolina SEF/Speciale A4 LEF/ Speciale A4 SEF/ Cartolina 6x9 LEF/ Cartolina 6x9 SEF	Layout: Stampa multipla	Selezionare uno dei formati disponibili dal menu Formato carta. Selezionare Definisci form. personalizzato per selezionare un formato carta non standard. Selezionare Seleziona da Paper Catalog per accedere al programma di utilità Paper Catalog, che recupera tutte le informazioni sui supporti dalla fotocopiatrice.	Per informazioni sulla stampa su formati pagina personalizzati, vedere il manuale Stampa da Windows o Stampa da Mac OS . Per informazioni sull'uso di Paper Catalog, vedere il manuale Programmi di utilità e la Guida di Paper Catalog.

Opzioni e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Ubicazione nel driver distampa	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Formato pagina Definisci formato carta personalizzato/ <u>Lettera SEF/</u> Lettera LEF/A4 SEF/ A4 LEF/A6 SEF/A5 SEF/A5 LEF/ A3 SEF/B6 SEF/B4 SEF/ B5 SEF/B5 LEF/ 5,5 x 8,5 (Statement) SEF/ 7,25 x 10,5 (Executive) SEF/ 7,25 x 10,5 (Executive) LEF/ 8 x 10 SEF/8 x 10 LEF/ Spagnolo 8,46 x 12,4 (215x315mm) SEF/ 8,5 x 13 SEF/ 8,5 x 14 (Legale) SEF/ 11 x 15 SEF/ 11 x 17 (Ledger) SEF/ Copertina A4 LEF/ Copertina A4 SEF/ Lettera-Copertina (9 x 11) LEF/ Lettera-Copertina (9 x 11) SEF/ 12 x 18 SEF/ SRA3 (12,6 x 17,7) SEF/ 12.6 x 19.2 SEF/ 13 x 18 SEF/13 x 19 SEF/ 16-Kai (Cina continentale) SEF/ 16-Kai (Cina continentale) LEF/ 8-Kai (Cina continentale) SEF/ Cartolina (4x6) SEF/ Cartolina (5x7) SEF Cartol. risposta pagata SEF/ DT Speciale A3 SEF/ 16-Kai (Taiwan) SEF/ 16-Kai (Taiwan) LEF/ 8-Kai (Taiwan) SEF/ Cartolina SEF/ Speciale A4 LEF/ Speciale A4 SEF/	Layout: Stampa multipla	<p>Formato pagina viene definito nella finestra di dialogo Stampa (o Imposta pagina) dell'applicazione utilizzata.</p> <p>Per ignorare l'impostazione selezionata per Formato pagina, selezionare uno dei formati disponibili dall'elenco oppure selezionare Definisci formato carta personalizzato.</p>	<p>Per informazioni sulla stampa su formati pagina personalizzati, vedere il manuale Stampa da Windows o Stampa da Mac OS.</p>

Opzioni e impostazioni (l'impostazione predefinita è sottolineata)	Ubicazione nel driver distampa	Descrizione	Requisiti, restrizioni e informazioni
Orientamento <u>Verticale/Orizzontale</u>	Layout: Stampa multipla	Questa opzione consente di visualizzare l'orientamento (verticale o orizzontale) definito nella finestra di dialogo Stampa (o Imposta pagina) dell'applicazione originale. Usare questa opzione per apportare le modifiche necessarie.	
Adatta al formato <u>Si/No</u>	Layout: Stampa multipla	Questa opzione consente di ridurre le dimensioni della pagina del documento per adattarle a quelle del formato carta selezionato. Quando l'opzione Adatta al formato è deselezionata, il contenuto della pagina viene stampato al 100%. NOTA: L'opzione Adatta al formato consente solo di ridurre il formato pagina del documento, non di ingrandirlo.	
Aumenta margine interno di 0-50 mm (incrementi di 1 mm) 0-1,97 pollici (incrementi di 0,04 pollici)	Layout: Stampa multipla	Questa opzione consente di distanziare ulteriormente le pagine adiacenti per consentire il rifilo o applicare altri tipi di finitura.	
Fronte-retro <u>No/Alto-Alto</u>	Layout: Stampa multipla	Selezionare No per stampare su un solo lato. Selezionare Alto-Alto per la stampa in fronte-retro.	

Accesso alle opzioni di finitura

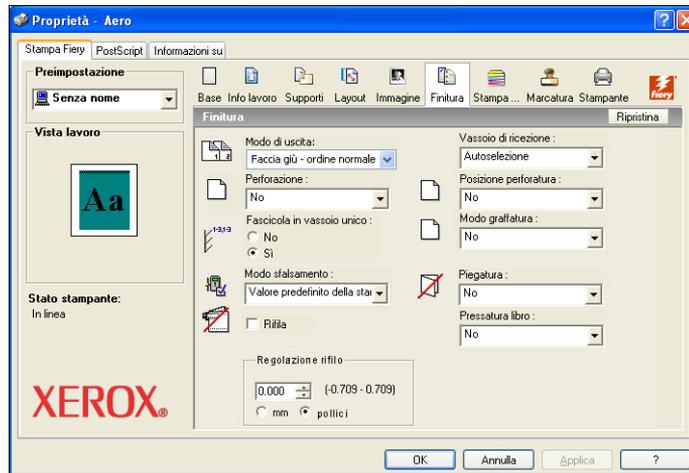
Fiery EX4112/4127 consente l'uso delle seguenti unità di finitura:

- Perforatrice avanzata GBC è un'unità di finitura opzionale che consente di selezionare una serie di diversi tipi/motivi di fori disponibili con le esclusive matrici di perforazione a inserimento rapido.
- La taglierina è provvista del modulo trilaterale Xerox, un'unità di finitura opzionale che rifila i lati dei booklet stampati.

È possibile accedere alle opzioni di finitura, come ad esempio, Rifila, Pressatura libro o Perforatura, dal driver di stampa o da Proprietà del lavoro di Command WorkStation. Per accedere alle opzioni di finitura, usare una delle procedure seguenti.

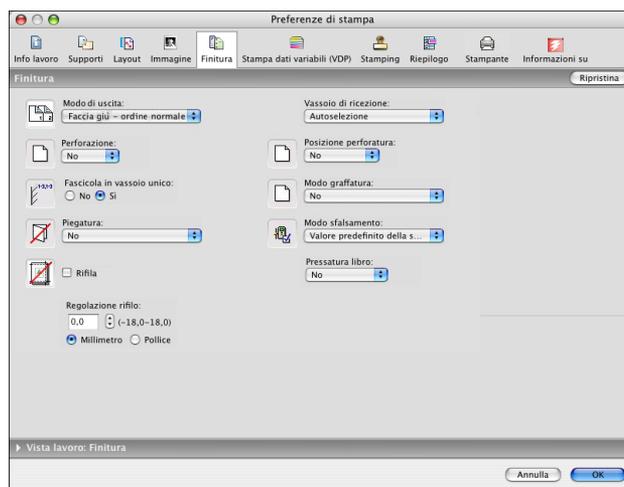
PER ACCEDERE ALLE OPZIONI DI FINITURA DAL DRIVER DI STAMPA PER WINDOWS

- 1 Nell'applicazione, selezionare File > Stampa.
- 2 Selezionare Fiery EX4112/4127 dal menu Nome stampante e fare clic su Proprietà.
- 3 Fare clic sull'icona Finitura e scorrere verso il basso per visualizzare le opzioni di finitura.



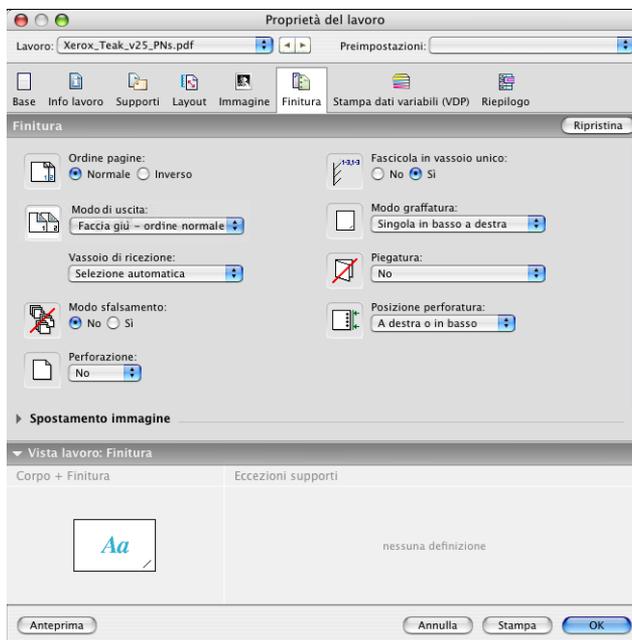
PER ACCEDERE ALLE OPZIONI DI FINITURA DAL DRIVER DI STAMPA PER MAC OS X

- 1 Nell'applicazione, selezionare File > Stampa.
- 2 Selezionare Fiery EX4112/4127 come stampante.
- 3 Selezionare Caratteristiche Fiery dall'elenco a discesa.
- 4 Fare clic su Proprietà in dettaglio.
- 5 Fare clic sull'icona Finitura e scorrere verso il basso per visualizzare le opzioni di finitura.



PER ACCEDERE ALLE OPZIONI DI FINITURA DA COMMAND WORKSTATION

- 1 Da Command WorkStation, selezionare o fare clic con il pulsante destro del mouse su un lavoro in spool/messo in attesa nella finestra Lavori attivi e selezionare Proprietà dal menu Azioni o fare doppio clic su un lavoro inviato in spool/messo in attesa.
- 2 Nella finestra Proprietà del lavoro, fare clic sull'icona Finitura e scorrere verso il basso, se necessario, per visualizzare le opzioni di finitura.



Informazioni aggiuntive

Le sezioni seguenti forniscono delle informazioni aggiuntive sulle opzioni di stampa. Per informazioni sulle impostazioni, i requisiti e le restrizioni relative a queste opzioni, consultare la tabella a partire da [pagina 9](#).

Booklet Maker

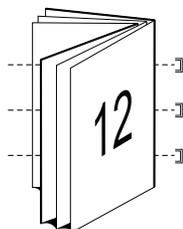
Booklet Maker è uno strumento di imposizione che consente di stampare rapidamente i documenti in formato booklet, senza dover utilizzare altri programmi di imposizione più complessi. Booklet Maker offre impostazioni avanzate e semplifica il processo di creazione del booklet visualizzando solo le opzioni e i comandi relativi alle selezioni effettuate. Booklet Maker è in grado di eseguire l'imposizione dei lavori creati con qualsiasi applicazione.

È possibile accedere a Booklet Maker dal driver di stampa quando si invia in stampa un lavoro oppure dalla finestra Proprietà del lavoro di Command WorkStation, in cui è possibile modificare le impostazioni relative al lavoro.

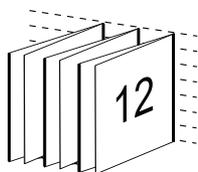
NOTA: Le opzioni di Booklet Maker non sono disponibili per la stampa PCL.

Sono disponibili i seguenti layout booklet:

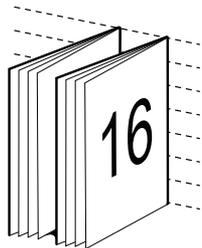
A sella: con la rilegatura A sella, le segnature vengono piegate insieme in un gruppo, quindi graffate o cucite lungo la linea di piegatura centrale, che costituisce il dorso del booklet.



Senza cuciture: con la rilegatura Senza cuciture, le segnature vengono piegate singolarmente, quindi raccolte insieme lungo un bordo comune, che viene pressato e incollato per formare il dorso del booklet.



Gruppi a sella: la rilegatura Gruppi a sella combina i metodi di rilegatura A sella e Senza cuciture unendo due o più booklet a sella (chiamati anche “sezioni”) lungo la linea di piegatura comune e incollandoli insieme lungo tale linea in modo da formare il dorso.



Per informazioni sulle opzioni di Booklet Maker e sulle impostazioni disponibili, vedere la tabella a [pagina 26](#).



Per informazioni sull'utilizzo delle opzioni di Booklet Maker, vedere la Guida di Booklet Maker.

Fascicola in vassoio unico

Usare questa opzione per specificare le opzioni di fascicolazione.

Selezionata: le copie del lavoro vengono fascicolate nell'ordine 1-N, 1-N.

Non selezionata: le copie del lavoro vengono fascicolate nell'ordine 1,1, 2,2, 3,3.

NOTA: La fascicolazione dei lavori di stampa con supporti misti e dati variabili viene eseguita in maniera differente rispetto agli altri lavori. Per i lavori con supporti misti, le copie di un lavoro completo vengono fascicolate per gruppi di finitura. Per i lavori di stampa con dati variabili, le copie di un lavoro completo vengono fascicolate per record.

Fronte-retro

La fotocopiatrice Fiery EX4112/4127 può eseguire la stampa fronte-retro automatica. Quando l'opzione per la stampa fronte-retro è abilitata, la fotocopiatrice gira automaticamente i fogli per la stampa sul lato opposto.

PER STAMPARE AUTOMATICAMENTE PAGINE IN FRONTE-RETRO

1 Selezionare Stampa dall'applicazione utilizzata ed individuare l'opzione Fronte-retro.

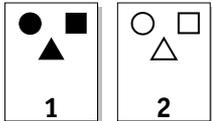
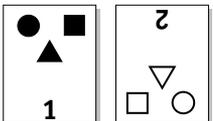
La posizione delle opzioni di stampa di Fiery EX4112/4127 varia in base al driver di stampa utilizzato.

2 Selezionare un'impostazione Fronte-retro.

Alto-Alto: l'immagine sul lato 1 viene stampata in modo che il bordo superiore corrisponda al bordo superiore dell'immagine stampata sul lato 2.

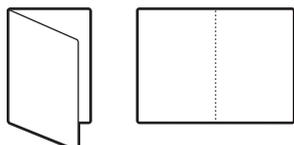
Alto-Basso: l'immagine sul lato 1 viene stampata in modo che il suo bordo superiore corrisponda al bordo inferiore dell'immagine stampata sul lato 2.

Nella seguente tabella sono riportate le impostazioni dell'opzione Fronte-retro con il corrispondente risultato di stampa:

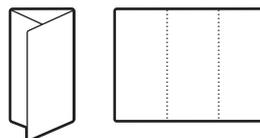
	Alto-Alto	Alto-Basso
Verticale		
Orizzontale		

Opzioni di piegatura

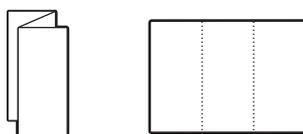
Sono supportati i seguenti tipi di piegatura:



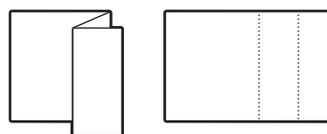
Piegatura a metà



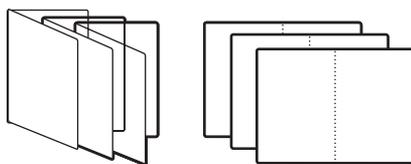
Piegatura a C



Piegatura a Z



Piegatura a Z con margine



Piegatura booklet

NOTA: È necessario installare unità di finitura specifiche per utilizzare l'opzione Piegatura. Per informazioni sull'installazione delle unità di finitura e delle altre opzioni installabili, vedere i manuali [Stampa da Windows](#) e [Stampa da Mac OS](#).

Moduli in blocco

L'opzione Moduli in blocco consente di stampare pagine singole o ripetute in gruppi (o "blocchi") che possono essere sfalsati o divisi da fogli di separazione. Le seguenti procedure descrivono due esempi di utilizzo dell'opzione Moduli in blocco.

Esempio: moduli in blocco ripetuti

L'opzione Moduli in blocco può essere utilizzata per stampare moduli identici in gruppi che possono essere sfalsati o divisi da fogli di separazione e posizionati su supporti in cartoncino e incollati. Ad esempio, uno studio medico che utilizza un modulo standard potrebbe avere necessità di stampare tre blocchetti da 50 moduli. Il modulo può essere stampato solo su un lato o entrambi.



Per stampare moduli in blocco ripetuti, seguire la procedura descritta di seguito.

PER STAMPARE MODULI IN BLOCCO RIPETUTI CON SFALSAMENTO E FOGLI DI SEPARAZIONE

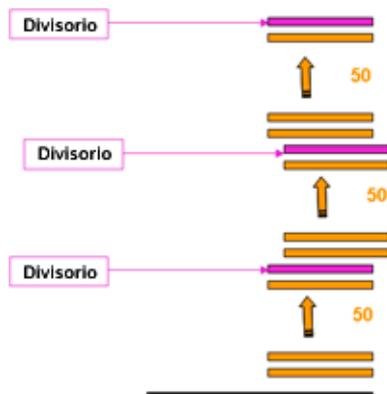
- 1 Selezionare File > Stampa dall'applicazione, quindi impostare Fiere EX4112/4127 come fotocopiatrice e fare clic su Proprietà.**
- 2 Selezionare la scheda Info lavoro e impostare la seguente opzione:**
 - Copie = 150
- 3 Selezionare la scheda Supporti e impostare le seguenti opzioni:**
 - Moduli in blocco = 50

NOTA: Il numero massimo di moduli in un blocco è 999.

 - Foglio di separazione = Sì
 - Formato foglio separaz. (opzionale) - selezionare uno dei formati disponibili.
 - Alim. foglio separazione (opzionale) - selezionare uno dei cassettei disponibili.
- 4 Selezionare la scheda Finitura e impostare la seguente opzione:**
 - Fascicola in vassoio unico = Sì
 - Modo sfalsamento = Sì

- 5 Fare clic su **OK** per chiudere la finestra **Proprietà**.
- 6 Nella finestra di dialogo **Stampa** dell'applicazione, fare clic su **OK** per stampare il lavoro.

Le pagine stampate vengono sottoposte a sfalsamento, con ciascun gruppo (o “blocco”) separato da un foglio di separazione.



Il risultato finale è di tre blocchi identici da 50 moduli ciascuno.

Esempio: più moduli con sfalsamento in gruppi non fascicolati

L'opzione Moduli in blocco può essere utilizzata per stampare gruppi di moduli collegati. Ad esempio, un maestro di 10 studenti desidera stampare una dispensa di una pagina per tre argomenti differenti. Il maestro desidera stampare gruppi non fascicolati, in modo che gli studenti possano ricevere le dispense una alla volta, man mano che viene presentato ciascun argomento.



Per stampare più moduli in blocco, seguire la procedura descritta di seguito.

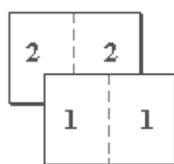
Stampa multipla

Sono disponibili i seguenti metodi di stampa:

NOTA: Le opzioni di Stampa multipla non sono disponibili per la stampa PCL.

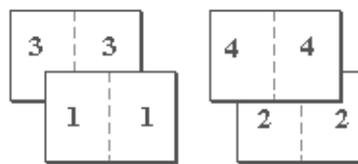
Step & repeat: selezionare questa impostazione se si desidera stampare un lavoro in modo che i dati della prima pagina vengano duplicati sul primo foglio. La pagina successiva duplicherà i dati sulla seconda pagina e così via. Ad esempio, quando ciascuna stampa viene tagliata a metà, vengono create due copie complete dello stesso documento.

Un lato



Solo fronte

Due lati (fronte-retro)

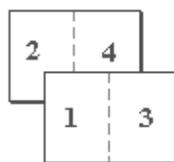


Fronte

Retro

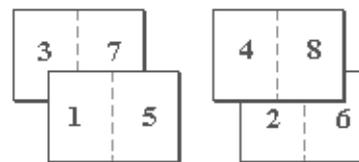
Taglia e raccogli: selezionare questa impostazione se si desidera accelerare la stampa di un lavoro in modo che, quando i fogli vengono fascicolati e tagliati dalla posizione centrale, il lavoro venga numerato nell'ordine corretto e separato in due gruppi. L'ordine di stampa è tale che quando i fogli vengono tagliati a metà, possono essere combinati per formare una singola copia completa del documento, con tempi di stampa più brevi.

Un lato



Solo fronte

Due lati (fronte-retro)



Fronte

Retro

Per le opzioni e le impostazioni disponibili, vedere la tabella a [pagina 32](#).

Spostamento immagine

Questa opzione consente di specificare di quanto si desidera spostare l'immagine su ciascuna pagina in relazione agli assi X (orizzontale) e Y (verticale). Tale spostamento consente di applicare numerose opzioni di finitura, come, ad esempio la graffatura e la rilegatura. Selezionando questa opzione, è possibile evitare che le immagini vengano troncate.

NOTA: Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL.

NOTA: Questa opzione viene attivata solo per i lavori in cui l'opzione Layout N pagine è impostata su 1 pagina.

PER DEFINIRE LO SPOSTAMENTO DELL'IMMAGINE PER UN LAVORO DI STAMPA

- 1 Nel driver di stampa, fare clic su Spostamento immagine.



- 2 Selezionare l'unità di misura che si desidera utilizzare.
- 3 Immettere le impostazioni per Fronte utilizzando i campi relativi all'asse X e all'asse Y. È anche possibile utilizzare i pulsanti freccia su e freccia giù per impostare i valori desiderati.

NOTA: Il valore massimo per l'asse X e per l'asse Y è 352,77 millimetri/13,89 pollici/999,99 punti.

- 4 Per allineare le immagini fronte-retro in modo proporzionale, selezionare Allinea immagini fronte-retro.

Supporti misti

La funzione Supporti misti consente di definire la suddivisione in capitoli di un lavoro e di stampare alcune pagine, o intervalli di pagine, su diversi tipi di supporto. Ad esempio, è possibile utilizzare questa opzione per aggiungere pagine vuote o specificare le pagine in fronte-retro all'interno di un unico lavoro di stampa. È anche possibile utilizzare l'opzione Supporti misti per specificare le opzioni di finitura in base ai capitoli, consentendo di trattare ciascun capitolo come gruppo di finitura o di fronte-retro separato.

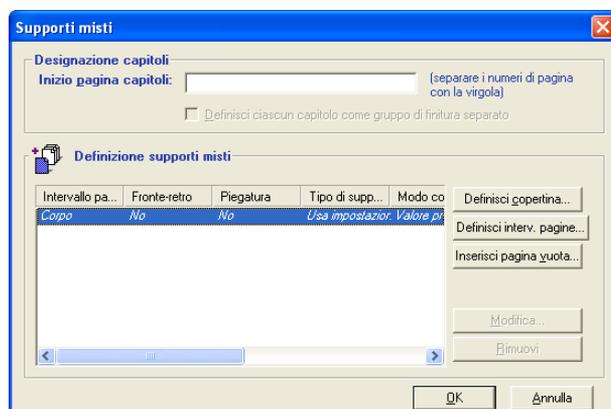
È possibile accedere all'opzione Supporti misti da Command WorkStation o dal driver di stampa. Le istruzioni per l'uso dell'opzione Supporti misti sono fornite nella Guida in linea di Command WorkStation. Le funzioni specifiche di Fiery EX4112/4127 sono descritte nel manuale *Programmi di utilità*.

La seguente procedura descrive come accedere a Supporti misti ed usare tale funzione per eseguire la stampa di un lavoro da computer Windows 2000/XP/Server 2003.

NOTA: La funzione Supporti misti non è disponibile per il driver di stampa Mac OS.

PER ACCEDERE A SUPPORTI MISTI DAL DRIVER DI STAMPA

- 1 Selezionare **Stampa** dall'applicazione e fare clic sul pulsante **Proprietà**.
- 2 Selezionare la scheda **Supporti**, quindi fare clic su **Definisci**.



Viene visualizzata la finestra di dialogo Supporti misti.

3 Selezionare una delle opzioni seguenti:

Inizio pagina capitoli: usare questa opzione per definire la suddivisione in capitoli, usando valori separati da virgole (ad esempio: 4,9,17) per definire l'inizio di ogni nuovo capitolo. Non è necessario digitare il numero della prima pagina.

NOTA: I numeri di pagina si riferiscono alla numerazione del documento originale.

Definisci ciascun capitolo come gruppo di finitura separato: selezionare questa opzione per applicare le opzioni di finitura (ad esempio la graffatura) o la stampa in fronte-retro per ciascun capitolo creato con l'opzione Inizio pagina capitoli. Per la stampa fronte-retro, questa funzione fa sì che i nuovi capitoli inizino sempre su una pagina sul lato destro, lasciando la pagina precedente vuota, se necessario.

NOTA: Se si utilizzano le funzioni Inizio pagina capitoli e Definisci ciascun capitolo come gruppo di finitura separato, tutti i supporti specificati nel capitolo o nel gruppo devono avere le stesse dimensioni (ad esempio, tutti Lettera, tutti Tabloid o tutti A4).

Definisci interv. pagine: utilizzare questa opzione per assegnare attributi di pagina (stampa fronte-retro, tipo di supporti, formato pagina, alimentazione, piegatura e spostamento separatore) a pagine o intervalli di pagine specifici. Una volta definiti gli attributi di pagina, selezionare Aggiungi definizione per salvare le impostazioni.

Inserisci pagina vuota: utilizzare questa opzione per assegnare attributi di pagina (tipo di supporti, formato carta e alimentazione) alle pagine vuote.

4 Una volta definiti gli attributi di pagina, selezionare Aggiungi definizione o Inserisci.

È possibile salvare fino a 100 impostazioni diverse per l'elenco di selezione nella finestra di dialogo Supporti misti.

5 Fare clic su OK.

Il modo in cui si definiscono i supporti misti nei driver di stampa per Windows è simile a quello utilizzato in Command WorkStation. Per informazioni più dettagliate sulle procedure, vedere il manuale *Programmi di utilità*.

Paper Catalog

Paper Catalog è un database di supporti basato sul sistema in cui sono memorizzati dinamicamente gli attributi di qualsiasi supporto disponibile per la stampa da Fiery EX4112/4127. È possibile selezionare qualsiasi supporto da quelli elencati per il lavoro o specificare un formato carta particolare per visualizzare solo i supporti delle dimensioni specificate.

La seguente procedura descrive come accedere a Paper Catalog dal driver di stampa.

PER ACCEDERE A PAPER CATALOG DAL DRIVER DI STAMPA

- 1 Selezionare File > Stampa dall'applicazione, quindi impostare Fiery EX4112/4127 come stampante e fare clic su Proprietà.**

NOTA: Per accedere a Paper Catalog, è necessario configurare la comunicazione bidirezionale.

Per ulteriori informazioni sull'abilitazione della comunicazione bidirezionale, vedere i manuali *Stampa da Windows* e *Stampa da Mac OS*.

- 2 Fare clic sulla scheda Supporti e selezionare il supporto desiderato dal menu a discesa Paper Catalog.**
- 3 Fare clic su Seleziona supporto per visualizzare tutto il database e le descrizioni complete degli attributi della carta.**

Per informazioni su come accedere a Paper Catalog da Command WorkStation e Hot Folders, vedere il manuale *Programmi di utilità*.

Per informazioni sull'uso di Paper Catalog, vedere il manuale *Programmi di utilità* e la Guida in linea di Paper Catalog.

Stampa di esempio

La funzione Stampa di esempio consente di stampare pagine aggiuntive depositandole in un vassoio di uscita facilmente accessibile durante una lunga tiratura per verificare che la fotocopiatrice funzioni come previsto.

Ad esempio, quando un lavoro di stampa viene depositato in un raccogli copie mobile chiuso (ad esempio, 1000 pagine inviate in un vassoio di uscita che non può essere aperto fino al completamento dell'intero lavoro), è possibile usare la funzione Stampa di esempio per stampare una pagina o un fascicolo finito inviandolo in un vassoio di uscita aperto per verificare il risultato di stampa. Se il risultato di stampa non è soddisfacente, è possibile prendere i provvedimenti del caso.

La funzione Stampa di esempio deve essere usata solo con fotocopiatrici dotate di più vassoi di uscita ed è utile quando uno dei vassoi di uscita è del tipo chiuso, non facilmente accessibile durante la stampa.

Le impostazioni predefinite per Stampa di esempio per l'unità Fiery EX4112/4127 specificata possono essere configurate in Configura di WebTools. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di Configura di WebTools.



Quando il lavoro è in stampa, è possibile avviare la stampa di esempio da Command WorkStation. Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di Command WorkStation.

Uso di Stampa di esempio

È possibile stampare un foglio o una copia aggiuntiva in base alla seguente frequenza:

- Una volta durante la stampa di un lavoro
- Ogni N fogli durante la stampa del lavoro
- Ogni N fogli fino ad eventuale annullamento (su diverse tirature)

Quando il lavoro è in stampa, è possibile avviare una stampa di esempio. Vengono applicati i valori predefiniti di configurazione e qualsiasi altro comando di Stampa di esempio in esecuzione viene annullato.

Se la funzione Stampa di esempio è ombreggiata o non disponibile vuol dire che il server di stampa sta già eseguendo una stampa di esempio oppure che il comando non è disponibile per il server di stampa specificato.

PER AVVIARE UNA STAMPA DI ESEMPIO

- **Quando è in corso la stampa di un lavoro, avviare una stampa di esempio dal menu Server > Avvia stampa di esempio.**

Dopo aver avviato una stampa di esempio, il server di stampa esegue la stampa di esempio sulla base delle opzioni specificate in Configura.

PER ANNULLARE UNA STAMPA DI ESEMPIO

- Quando è in corso la stampa di un lavoro, annullare una stampa di esempio dal menu Server > Interrompi stampa di esempio.

Il server di stampa annulla il comando di stampa di esempio richiesto in precedenza.

Scala

L'opzione Scala è disponibile nei driver di stampa o su Command WorkStation. L'operatore può specificare un valore per la riduzione e l'ingrandimento, ma questo valore viene applicato a qualsiasi altro valore di scala precedentemente impostato nel lavoro attivo. Ad esempio, se un utente invia in stampa un lavoro con un valore di scala pari a 50% e l'operatore modifica il valore impostandolo su 300%, il lavoro viene stampato con una scala pari a 150% del documento originale, ossia 50% di 300%.

Adatta alla pagina

L'opzione Adatta alla pagina consente di ridurre/ingrandire un lavoro per adattarlo ad un formato carta differente rispetto alle dimensioni dell'immagine. Quando si abilita questa opzione, le dimensioni dell'immagine vengono aumentate o ridotte per adattarle al formato pagina selezionato nell'opzione Formato pagina. Quando questa opzione è deselezionata, il formato originale del documento viene stampato senza essere modificato, anche se si stampa su un formato carta più grande.

NOTA: Questa opzione non è disponibile per la stampa PCL.

	Formato originale Lettera	Formato di stampa 11x17
Adatta alla pagina selezionata		
Adatta alla pagina deselezionata		

Stampa dei separatori

Per la stampa dei separatori, usare la seguente procedura.

PER STAMPARE SUI SEPARATORI

- 1** Caricare i separatori nel cassetto appropriato della fotocopiatrice.
- 2** Selezionare **File > Stampa** dall'applicazione, quindi impostare **Fiery EX4112/4127** come fotocopiatrice e fare clic su **Proprietà**.
- 3** Selezionare la scheda **Supporti** e impostare le seguenti opzioni:
 - Tipo di supporti = **Divisori**
 - Formato pagina = **Lettera-Copertina (9x11) LEF** o **Copertina A4 LEF**
- 4** Fare clic su **OK** per chiudere la finestra **Proprietà**.
- 5** Nella finestra di dialogo **Stampa** dell'applicazione, fare clic su **OK** per stampare il lavoro.

INDICE ANALITICO

A

- A sella 38
- Adatta al formato 35
- Adatta alla pagina 51
- Adatta alla pagina, opzione 10
- Aggiorna, opzione 16
- Alim. foglio separazione, opzione 10
- Alimentazione, opzione 10
- Allinea immagini fronte-retro, opzione 22
- Allineamento cassette, opzione 10
- Angolo mezzitoni 10
- Anteprima master, opzione 16
- Aumenta margine interno di, opzione 29
- Autenticazione utente
 - Nome utente 11
 - Password 11
 - Salva informazioni utente 11
 - Sono Guest 11
 - Usa login di Windows 11
- Azione coda di stampa, opzione 11

B

- Base, sezione 9
- Booklet Maker
 - A sella 38
 - Adatta al formato 29
 - Alimentaz copertina booklet, opzione 32
 - Allineamento pagine 29
 - Aumenta margine interno di, opzione 29
 - Compensazione scorrimento (Windows) 30
 - Contenuto copertina, opzione 30
 - controllo della copertina 26
 - Copertina anteriore, opzione 31
 - Copertina posteriore, opzione 31
 - Formato carta per 2 pagine 27
 - Formato pagina 28
 - metodi di rilegatura 38
 - Orientamento 29
 - Regolazione scorrimento (Mac) 30
 - Rilegatura Gruppi a sella 39
 - Senza cuciture 38
 - Supporto per copertine, opzione 32
 - Tipo booklet 38

C

- Compensa scorrimento per, opzione 30
- compensazione scorrimento 30
- Copie, opzione 12
- Crea master, opzione 16

D

- Definisci lunghezza record 12
- dei collegamenti 9
- Destinazione, opzione 12
- driver di stampa, personalizzazione
 - aggiunta e rimozione dei collegamenti 9

F

- Fascicola in vassoio unico, opzione 12, 39
- file di descrizione della stampante PostScript,
 - vedere* PPD
- Filigrane 12
- finitura sezioni 41
- Foglio di separazione, opzione 12
- Formato di stampa, opzione 13
- Formato foglio di separazione, opzione 14
- Formato pagina, opzione 15
- FreeForm
 - Aggiorna, opzione 16
 - Anteprima master, opzione 16
 - Crea master, opzione 16
 - opzione Usa master 16
- Fronte-retro, opzione 16, 40

G

- Gruppi a sella 39

H

- Hot Folders, modifica delle impostazioni di stampa 8

I

- ID divisione, opzione 16
- Immissione contenuto, opzione 30
- Interponi fogli tra lucidi, opzione 10, 16
- Intervallo pagine, opzione 17
- Istruzioni, campo 17

L

Layout N pagine *vedere* Pagine per foglio
 Layout N pagine, opzione 17
 Ordine pagine, opzione 17
 Layout *vedere* Layout N pagine
 LPI mezzitoni 17
 Luminosità, opzione 17

M

Marcatura *vedere* Filigrane
 margine interno 35
 metodi di rilegatura 38
 modifica delle impostazioni di stampa 8
 Alim. foglio separazione, opzione 10
 Allineamento cassette, opzione 10
 Angolo mezzitoni 10
 Azione coda di stampa, opzione 11
 Copie, opzione 12
 Fascicola in vassoio unico, opzione 12
 Foglio di separazione, opzione 12
 Formato di stampa, opzione 13
 Formato foglio di separazione, opzione 14
 Formato pagina, opzione 15
 Fronte-retro, opzione 16, 40
 impostazioni di stampa 8
 Interponi fogli tra lucidi, opzione 10, 16
 Intervallo pagine, opzione 17
 LPI mezzitoni 17
 Luminosità, opzione 17
 Modo di uscita, opzione 18
 Modo graffatura, opzione 19
 Modo sfalsamento, opzione 19
 Opzione perforatrice 20
 Orientamento, opzione 19
 Posizione perforatura, opzione 21
 Retinatura personalizzata nero 21
 Rimuovi sfondo bianco per PPT,
 opzione 22
 Scala, opzione 22
 Spostamento separatore, opzione 23
 Stampa master, opzione 23
 Stampa OMR 23
 Stampa pianificata, opzione 23
 Supporti misti 24, 47
 Tipo di supporti, opzione 24
 Modo di uscita, opzione 18
 Modo graffatura, opzione 19

Modo retinatura stampante 19
 Modo sfalsamento, opzione 19
 Moduli in blocco, opzione 19, 42

N

Negativo 19
 Note, campo 19

O

Opzione perforatrice 20
 opzioni di finitura 35
 accesso da Command WorkStation 37
 accesso dal driver di stampa per Mac OS
 X 36
 accesso dal driver di stampa per
 Windows 36
 Ordine pagine, opzione 17, 19
 Orientamento, opzione 19
 Ottimizza immagine, opzione 20

P

Pagine per record 20
 Paper Catalog 20, 49
 Password divisione, opzione 20
 PCL, file di descrizione della stampante 7
 PDD, opzioni 8
 Percorso di ricerca file, campo 20
 Piegatura, opzione 21, 41
 Posizione perforatura, opzione 21
 PostScript, driver di stampa
 spiegazione 7
 PPD (PostScript Printer Description), file
 opzioni 8
 Pressatura libro, opzione 21
 Printer Control Language, *vedere* PCL

Q

Qualità testo/grafica, opzione 21

R

Regolazione rifilo, opzione 21
 Regolazione scorrimento 30
 Retinatura personalizzata nero 21
 Rifila, opzione 22
 Rimuovi sfondo bianco per PPT, opzione 22
 RIP, elaborazione 7
 Ruota di 180, opzione 22

S

Scala, opzione 22, 51
Senza cuciture 38
Sono Guest, opzione 11
Speculare, opzione 22
Spostamento immagine
 definizione 46
Spostamento immagine, opzione 22, 46
 Allinea immagini fronte-retro 46
 unità 22, 46
Spostamento separatore, opzione 23
stampa
 fronte-retro 16
Stampa bordo pagina 23
Stampa dati variabili
 Definisci lunghezza record 12
 Pagine per record 20
Stampa dati variabili (VDP)
 Usa PDF XObjects 25
Stampa dei separatori 52
stampa dei separatori 52
Stampa di esempio 50
Stampa master, opzione 23
Stampa multipla 23, 45
 Adatta al formato, opzione 35
 Aumenta margine interno di, opzione 35
 Formato carta 33
 Formato documento 34
 Fronte-retro, opzione 35
 Margine interno, opzione 35
 Orientamento 35
 Step & repeat 45
 Taglia e raccogli 45
 tipo 32

Stampa OMR 23
Stampa pianificata, opzione 23
Stampa protetta 24
stampa veloce
 vedere Stampa multipla
stampa veloce (stampa multipla) 45
stampa veloce *vedere* Stampa multipla
Supporti misti 24, 47
 Spostamento separatore, opzione 23
Supporto per copertine, opzione 32

T

Tipo di supporti, opzione 24

U

Usa master, opzione 16
Usa PDF XObjects 25

V

valori predefiniti della stampante
 dove impostarli 8
Vassoio di ricezione 25

